

Finland-Espoo: Game accessories

OJ S 232/2015 01/12/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Raha-automaattiyhdistys, Finland's Slot Machine Association

Postal address: Turuntie 42

Town: Espoo

Postal code: FI-02650

Country: Finland

Contact person: Raha-automaattiyhdistys

E-mail: [hankinnat@ray.fi](mailto:hankinnat@ray.fi)

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Raha-automaattiyhdistys / Pääaulan vastaanotto

Postal address: Turuntie 42

Town: Espoo

Postal code: FI-02650

Country: Finland

For the attention of: 'Tender Shufflers'

### I.2. Type of the contracting authority

### I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Card Shufflers.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

RAY (Finland's Slot Machine Association) invites you to submit an offer for professional shufflers. RAY will either purchase or hire the machines. Shufflers can be used in RAY's own gambling arcades, casinos and other locations where gaming tables are managed by RAY.

The agreement period is 2 years. The agreement shall include an option for extending the agreement for 1 + 1 years.

The tendering documents are available in English at [www.hankintailmoitukset.fi](http://www.hankintailmoitukset.fi) The number of the contract notice is 2015-026828.

**II.1.6. CPV code(s)**

37524700 Game accessories, 37530000 Articles for funfair, table or parlour games

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: The agreement shall include an option for extending the agreement for 1 + 1 years.

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: See the invitation to tender.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: See the invitation to tender.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
See the invitation to tender.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

7.1.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted** English.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.4.2. Review procedure****VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.11.2015